



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/17725/Add.40
20 October 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/17725 от 8 января 1986 года, S/17725/Add.5 от 18 февраля 1986 года, S/17725/Add.12 от 15 апреля 1986 года, S/17725/Add.14 от 23 апреля 1986 года, S/17725/Add.15 от 30 апреля 1986 года, S/17725/Add.26 от 16 июля 1986 года и S/17725/Add.30 от 11 августа 1986 года.

В течение недели, завершившейся 11 октября 1986 года, на своем 2714-м закрытом заседании 10 октября 1986 года Совет Безопасности рассмотрел вопрос о рекомендации относительно назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

В соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь вместо стенографического отчета издал следующее коммюнике:

"На своем 2714-м закрытом заседании, состоявшемся 10 октября 1986 года, Совет Безопасности рассмотрел вопрос о рекомендации относительно назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

После проведения тайного голосования Совет Безопасности единогласно принял следующую резолюцию:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о рекомендации относительно назначения
Генерального секретаря Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральной Ассамблее назначить г-на Хавьера Переса де Куэльяра Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на второй срок полномочий с 1 января 1987 года по 31 декабря 1991 года".

Также в течение недели, завершившейся 11 октября 1986 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком (см. S/13737/Add.38, S/13737/Add.39, S/13737/Add.41, S/13737/Add.42, S/13737/Add.43, S/14840/Add.28, S/14840/Add.40, S/15560/Add.44, S/16270/Add.12, S/16880/Add.9, S/16880/Add.16, S/17725/Add.7, S/17725/Add.8, S/17725/Add.11 и S/17725/Add.39).

Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого пункта на своих 2711-2713-м заседаниях, состоявшихся 6-8 октября 1986 года.

Помимо ранее приглашенных представителей, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Афганистана, Гайаны, Йемена, Кубы, Мавритании, Мексики, Никарагуа, Перу, Уругвая и Чада, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На 2713-м заседании Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/18383), который был подготовлен в ходе проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности далее провел голосование по проекту резолюции (S/18383) и единогласно принял ее в качестве резолюции 588 (1986).

Резолюция 588 (1986) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком",

отмечая, что Совет занимается этим вопросом на протяжении более шести лет и что по этому вопросу принимались решения,

будучи глубоко обеспокоен продолжением и усилением конфликта, который ведет к большим человеческим жертвам и значительному материальному ущербу и создает угрозу международному миру и безопасности,

отмечая обязательства государств-членов воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций,

напоминая положения Устава Организации Объединенных Наций, и в частности обязательство всех членов разрешать свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость,

напоминая далее, что по Уставу государства-члены возложили на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и согласились принимать роль Совета Безопасности в разрешении споров,

высоко оценивая усилия Генерального секретаря по поиску мирного урегулирования этого конфликта,

1. призывает Иран и Ирак полностью и незамедлительно осуществить резолюцию 582 (1986), принятую единогласно 24 февраля 1986 года;

2. просит Генерального секретаря умножить его усилия в контактах со сторонами, с тем чтобы осуществить вышеупомянутую резолюцию, и представить Совету доклад не позднее 30 ноября 1986 года;

3. постановляет собраться вновь для рассмотрения доклада Генерального секретаря и условий установления прочного мира между этими двумя странами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами справедливости и международного права".
